

West Papoea - juli 2018

Engels	Wetenschappelijk	Nederlands	Wng
Spotted Whistling-Duck	<i>Dendrocygna guttata</i>	Gevlekte Fluiteend	X
Red-legged Brushturkey	<i>Talegalla jobiensis</i>	Bruinkraagboskalkoen	X
Dusky Scrubfowl	<i>Megapodius freycinet</i>	Zwart Boshoen	X
Streaked Shearwater	<i>Calonectris leucomelas</i>	Gestreepte Pijlstormvogel	X
Lesser Frigatebird	<i>Fregata ariel</i>	Kleine Fregatvogel	X
Great Frigatebird	<i>Fregata minor</i>	Grote Fregatvogel	X
Little Pied Cormorant	<i>Microcarbo melanoleucos</i>	Kleine Bonte Aalscholver	X
Great Egret	<i>Ardea alba</i>	Grote Zilverreiger	X
Little Egret	<i>Egretta garzetta</i>	Kleine Zilverreiger	X
Pacific Reef-Heron	<i>Egretta sacra</i>	Oostelijke Rifreiger	X
Striated Heron	<i>Butorides striata</i>	Mangrove-reiger	X
Eastern Osprey	<i>Pandion (haliaetus)</i>	Visarend	X
Long-tailed Honey-buzzard	<i>Henicopernis longicauda</i>	Nieuwguinese Wespindief	X
Variable Goshawk	<i>Accipiter hiogaster</i>	Grijs-rode Havik	X
Gray-headed Goshawk	<i>Accipiter poliocephalus</i>	Bleke Sperwer	X
Brahminy Kite	<i>Haliastur indus</i>	Brahmaanse Wouw	X
White-bellied Sea-Eagle	<i>Haliaeetus leucogaster</i>	Witbuikzeearend	X
Buff-banded Rail	<i>Gallirallus philippensis</i>	Geelbandral	X
Bridled Tern	<i>Onychoprion anaethetus</i>	Brilstern	X
Black-naped Tern	<i>Sterna sumatrana</i>	Zwartnekstern	X
Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>	Visdief	X
Great Crested Tern	<i>Thalasseus bergii</i>	Grote Kuifstern	X
Metallic (White-throated) Pigeon	<i>Columba vitiensis</i>	Witkeelduif	X
Spotted Dove	<i>Streptopelia chinensis</i>	Parelhalstortel	X
Amboyna Cuckoo-Dove	<i>Macropygia amboinensis</i>	Tortelkoekoeksduif	X
Sultan's Cuckoo-Dove	<i>Macropygia doreya</i>	Sultanskoekoeksduif	X
Great Cuckoo-Dove	<i>Reinwardtoena reinwardti</i>	Reinwardts langstaartduif	X
Stephan's Dove	<i>Chalcophaps stephani</i>	Stephans Smaragdduif	X
New Guinea Bronzewing	<i>Henicophaps albifrons</i>	Zwarte Bronsvleugelduif	X
Bronze Ground-Dove	<i>Alopecoenas beccarii</i>	Beccari's patrijsduif	X
Nicobar Pigeon	<i>Caloenas nicobarica</i>	Manenduif	X
Cinnamon Ground-Dove	<i>Gallicolumba rufigula</i>	Geelhartparadijsduif	X
Western Crowned-Pigeon	<i>Goura cristata</i>	Kroonduif	X
Wompoo Fruit-Dove	<i>Ptilinopus magnificus</i>	Wompoe-jufferduif	X
Pink-spotted Fruit-Dove	<i>Ptilinopus perlatus</i>	Pareljufferduif	X
Mountain Fruit-Dove	<i>Ptilinopus rivoli bellus</i>	Witbujukufferduif	X
Claret-breasted Fruit-Dove	<i>Ptilinopus viridis</i>	Roodbekjufferduif	X
Orange-bellied Fruit-Dove	<i>Ptilinopus iozonus</i>	Oranjebukjufferduif	X
Spice Imperial-Pigeon	<i>Ducula myristicivora</i>	Zwartknobbelmuskaatduif	X
Purple-tailed Imperial-Pigeon	<i>Ducula rufigaster</i>	Rode Muskaatduif	X
Pinon's Imperial-Pigeon	<i>Ducula pinon</i>	Pinonmuskaatduif	X
Zoe Imperial-Pigeon	<i>Ducula zoeae</i>	Halsbandmuskaatduif	X
Pied Imperial-Pigeon	<i>Ducula bicolor</i>	Bonte Muskaatduif	X
Papuan Mountain-Pigeon	<i>Gymnophaps albertisii</i>	Nieuwguinese Bergduif	X
Greater Black Coucal	<i>Centropus menbeki</i>	Groene Spoorkeoek	X
Lesser Black Coucal	<i>Centropus bernsteini</i>	Bernsteins Spoorkeoek	X
Dwarf Koel	<i>Microdynamis parva</i>	Baardkeoek	X
Pacific Koel	<i>Eudynamis orientalis</i>	Australische koel	X
Channel-billed Cuckoo	<i>Scythrops novaehollandiae</i>	Reuzenkoek	X
White-eared Bronze-Cuckoo	<i>Chrysococcyx meyerii</i>	Meyers bronskeoek	X
Chestnut-breasted Cuckoo	<i>Cacomantis castaneiventris</i>	Roestbukkeoek	X
Brush Cuckoo	<i>Cacomantis variolosus</i>	Treurkeoek	X
Papuan Boobook	<i>Ninox theomacha</i>	Bruine Valkuil	X
Marbled Frogmouth	<i>Podargus ocellatus</i>	Gemarmerde Uilnachtzwaluw	X
Papuan Frogmouth	<i>Podargus papuensis</i>	Reuzenuilnachtzwaluw	X
Large-tailed Nightjar	<i>Caprimulgus macrurus</i>	Horsfields Nachtzwaluw	X
Feline Owlet-nightjar	<i>Aegotheles insignis</i>	Dwergnachtzwaluw	X
Mountain Owlet-nightjar	<i>Aegotheles albertisi</i>	Bergdwergnachtzwaluw	X
Papuan Spinetailed Swift	<i>Mearnsia novaeguineae</i>	Nieuwguinese Gierzwaluw	X
Glossy Swiftlet	<i>Collocalia esculenta</i>	Witbukdwergsalangaan	X
Mountain Swiftlet	<i>Aerodramus hirundinaceus</i>	Bergsalangaan	X
Moustached Treeswift	<i>Hemiprocnis mystacea</i>	Witsnorboomgierzwaluw	X
Blyth's Hornbill	<i>Rhyticeros plicatus</i>	Papoea-jaarvogel	X

Azure Kingfisher	<i>Ceyx azureus</i>	Azuurijsvogel	X
Papuan Dwarf-Kingfisher	<i>Ceyx solitarius</i>	Papoeadwergijsvogel	X
Rufous-bellied Kookaburra	<i>Dacelo gaudichaud</i>	Roodbuikkookaburra	X
Blue-black Kingfisher	<i>Todiramphus nigrocyaneus</i>	Blauw-zwarte Ijsvogel	X
Sacred Kingfisher	<i>Todiramphus sanctus</i>	Heilige Ijsvogel	X
Beach Kingfisher	<i>Todiramphus saurophagus</i>	Hagedisijsvogel	X
Hook-billed Kingfisher	<i>Melidora macrorrhina</i>	Haaksnavelijsvogel	X
Yellow-billed Kingfisher	<i>Syma torotoro</i>	Kleine Geelsnavelijsvogel	X
Common Paradise-Kingfisher	<i>Tanysiptera galatea</i>	Vlagstaartijsvogel	X
Rainbow Bee-eater	<i>Merops ornatus</i>	Regenboogbijeneter	X
Dollarbird	<i>Eurystomus orientalis</i>	Dollarvogel	X
Brown Falcon	<i>Falco berigora</i>	Grote bruine Valk	X
Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus ernesti</i>	Slechtvalk	X
Palm Cockatoo	<i>Probosciger aterrimus</i>	Zwarte Kaketoe	X
Sulphur-crested Cockatoo	<i>Cacatua galerita</i>	Grote Geelkuifkaketoe	X
Yellow-capped Pygmy-Parrot	<i>Micropsitta keiensis</i>	Geelkapspechtpapegaai	X
Buff-faced Pygmy-Parrot	<i>Micropsitta pusio</i>	Sclaters Spechtpapegaai	X
Red-breasted Pygmy-Parrot	<i>Micropsitta bruijnii</i>	Bruijns Spechtpapegaai	X
Moluccan King-Parrot	<i>Alisterus amboinensis</i>	Molukse Koningsparkiet	X
Eclectus Parrot	<i>Eclectus roratus</i>	Edelpapegaai	X
Red-cheeked Parrot	<i>Geoffroyus geoffroyi</i>	Roodwangpapegaai	X
Great-billed Parrot	<i>Tanygnathus megalorhynchus</i>	Dikbekpapegaai	X
Double-eyed Fig-Parrot	<i>Cyclopsitta diophthalma</i>	Dubbeloogvijgpapegaai	X
Papuan Lorikeet	<i>Chamosyna papou</i>	Papoea-lori	X
Brown Lory	<i>Chalcopsitta duivenbodei</i>	Duyvenbode's Lori	X
Black-capped Lory	<i>Lorius lory</i>	Zwartkaplori	X
Violet-necked Lory	<i>Eos squamata</i>	Violetneklori	X
Dusky Lory	<i>Pseudeos fuscata</i>	Witruglori	X
Rainbow Lorikeet	<i>Trichoglossus haematodus</i>	Regenbooglori	X
Papuan Pitta	<i>Erythropitta macklotii</i>	Papoeapitta	X
Black-eared Catbird	<i>Ailuroedus melanotis</i>	Grijskopkatvogel	X
Vogelkop Bowerbird	<i>Amblyornis inornata</i>	Bruine Tuiniervogel	X
Masked Bowerbird	<i>Sericulus aureus</i>	Oranje Prieelvogel	X
Emperor Fairywren	<i>Malurus cyanocephalus</i>	Keizerelfje	X
Marbled Honeyeater	<i>Pycnopygius cinereus</i>	Marmershoningeter	X
Streak-headed Honeyeater	<i>Pycnopygius stictocephalus</i>	Streepkaphoningeter	X
Puff-backed Honeyeater	<i>Meliphaga aruensis</i>	Aroe-honingeter	X
Mimic Honeyeater	<i>Meliphaga analoga</i>	Reichenbachs Honingeter	X
Forest Honeyeater	<i>Meliphaga montana</i>	Salvadori's Honingeter	X
Ornate Melidectes	<i>Melidectes torquatus</i>	Ornaathoningeter	X
Vogelkop Melidectes	<i>Melidectes leucostephes</i>	Witmaskerhoningeter	X
Arfak Honeyeater	<i>Melipotus gymnops</i>	Arfakhoningeter	X
Long-billed Honeyeater	<i>Melilestes mearghynchus</i>	Langsnavelhoningeter	X
Ruby-throated Myzomela	<i>Myzomela eques</i>	Roodkindwerghoningeter	X
Papuan Black Myzomela	<i>Myzomela nigrita</i>	Zwarte Dwerghoningeter	X
Red-collared Myzomela	<i>Myzomela rosenbergii</i>	Zwartkopdwerghoningeter	X
Green-backed Honeyeater	<i>Glycichaera fallax</i>	Brilvogelhoningeter	X
Tawny-breasted Honeyeater	<i>Xanthotis flaviventer</i>	Taanborsthoningeter	X
Meyer's Friarbird	<i>Philemon meyeri</i>	Dwerglederkop	X
Helmeted (New Guinea) Friarbird	<i>Philemon buceroides</i>	Timorese Helmllederkop	X
Goldenface	<i>Pachycare flavogriseum</i>	Goudmaskerdikkop	X
Rusty Mouse-Warbler	<i>Crateroscelis murina</i>	Bruine Struiksluiper	X
Mountain Mouse-Warbler	<i>Crateroscelis robusta</i>	Bergstruiksluiper	X
Vogelkop Scrubwren	<i>Sericornis rufescens</i>	Vogelkopstruiksluiper	X
Pale-billed Scrubwren	<i>Sericornis spilodera</i>	Witbekstruiksluiper	X
Gray Thornbill	<i>Acanthiza cinerea</i>	Asgrijze doornsnavel	X
Fairy Gerygone	<i>Gerygone palpebrosa</i>	Zwartkeelmangrovezanger	X
Yellow-bellied Gerygone	<i>Gerygone chrysogaster</i>	Geelbuikmangrovezanger	X
Large-billed Gerygone	<i>Gerygone magnirostris</i>	Dikbekmangrovezanger	X
Papuan Babbler	<i>Pomatostomus isidorei</i>	Papoeababellaar	X
Black Berrypecker	<i>Melanocharis nigra</i>	Zwarte Bessenpikker	X
Mid-mountain Berrypecker	<i>Melanocharis longicauda</i>	Geelpluimbessenpikker	X
Fan-tailed Berrypecker	<i>Melanocharis versteri</i>	Versters Bessenpikker	X
Yellow-bellied Longbill	<i>Toxorhamphus novaeguineae</i>	Geelbuikhoningjager	X
Pygmy Longbill	<i>Oedistoma pygmaeum</i>	Gele Dwerghoningjager	X

Black-breasted Boatbill	<i>Machaerirhynchus nigripectus</i>	Zwartborstbootsnavelmonarch	X
Yellow-breasted Boatbill	<i>Machaerirhynchus flaviventer</i>	Geelborstbootsnavelmonarch	X
White-breasted Woodswallow	<i>Artamus leucorhynchus</i>	Witborstsptisvogel	X
Mountain Peltops	<i>Peltops montanus</i>	Bergpeltops	X
Lowland Peltops	<i>Peltops blainvillii</i>	Bospeltops	X
Hooded Butcherbird	<i>Cracticus cassicus</i>	Papoea-orgelvogel	X
Black Butcherbird	<i>Cracticus quoyi</i>	Zwarte Orgelvogel	X
Barred Cuckooshrike	<i>Coracina lineata</i>	Geeloorgrupsvogel	X
Boyer's Cuckooshrike	<i>Coracina boyeri</i>	Witrugrupsvogel	X
White-bellied Cuckooshrike	<i>Coracina papuensis</i>	Papua-rupsvogel	X
Golden Cuckooshrike	<i>Campochaera sloetii</i>	Gouden Rupsvogel	X
Black-browed Triller	<i>Lalage atrovirens</i>	Zwartbrauwtriller	X
Black-bellied Cicadabird	<i>Edolisoma montanum</i>	Bergrupsvogel	X
Papuan Cicadabird	<i>Edolisoma incertum</i>	Nieuw-Guinese rupsvogel	X
Black Cicadabird	<i>Edolisoma melan</i>	Zwarte Rupsvogel	X
Rusty Pitohui	<i>Colluricincla ferruginea</i>	Roestpitohui	X
Little Shrikethrush	<i>Colluricincla megarhyncha</i>	Rosse Lijsterdikopp	X
Vogelkop Whistler	<i>Pachycephala meyeri</i>	Vogelkopfluit	X
Sclater's Whistler	<i>Pachycephala soror</i>	Sclaters Fluit	X
Hooded Pitohui	<i>Pitohui dichrous</i>	Bergpitohui	X
Brown Oriole	<i>Oriolus szalayi</i>	Bruine Wielewaal	X
Spangled Drongo	<i>Dicrurus bracteatus</i>	Glansvlekdrongo	X
Pygmy Drongo-Fantail	<i>Chaetorhynchus papuensis</i>	Bergdrongo	X
Black Fantail	<i>Rhipidura atra</i>	Salvadori's Waaijerstaart	X
Northern Fantail	<i>Rhipidura rufiventris</i>	Streepborstwaaierstaart	X
White-bellied Thicket-Fantail	<i>Rhipidura leucothorax</i>	Witborstwaaierstaart	X
Willie-wagtail	<i>Rhipidura leucophrys</i>	Tuinwaaierstaart	X
Rufous-backed Fantail	<i>Rhipidura rufidorsa</i>	Grijsborstwaaierstaart	X
Friendly Fantail	<i>Rhipidura albolimbata</i>	Grijsbuikwaaierstaart	X
Golden Monarch	<i>Carterornis chrysomela</i>	Goudmonarch	X
Black-winged Monarch	<i>Monarcha frater</i>	Zwartvleugelmonarch	X
Fantailed Monarch	<i>Symposiachrus axillaris</i>	Wigstaartmonarch	X
Spot-winged Monarch	<i>Symposiachrus guttula</i>	Vlekvleugelmonarch	X
Frilled Monarch	<i>Arses telescopthalmus</i>	Witbuikfranjemonarch	X
Ochre-collared Monarch	<i>Arses insularis</i>	Roodhalsfranjemonarch	X
Shining Flycatcher	<i>Myiagra alecto</i>	Zwarte Monarch	X
Brown-headed Crow	<i>Corvus fuscicapillus</i>	Bruinkopkraai	X
Gray Crow	<i>Corvus tristis</i>	Maskerkraai	X
Torresian Crow	<i>Corvus orru</i>	Australische Kraai	X
Crinkle-collared Manucode	<i>Manucodia chalybatus</i>	Ruwhalsparadijskraai	X
Glossy-mantled Manucode	<i>Manucodia ater</i>	Glansparadijskraai	X
Western Parotia	<i>Parotia sefilata</i>	Arfakparotia	X
Twelve-wired Bird-of-Paradise	<i>Seleucidis melanoleucus</i>	Twaalfdraderige Paradijshop	X
Black-billed Sicklebill	<i>Drepanornis albertisi</i>	Geelstaartsikkelsnavel	X
Pale-billed Sicklebill	<i>Drepanornis bruijnii</i>	Bruijns Sikkelsnavel	X
Vogelkop Superb Bird-of-Paradise	<i>Lophorina superba</i>	Kraagparadijsvogel	X
Magnificent Riflebird	<i>Ptiloris magnificus</i>	Prachtgeweervogel	X
Black Sicklebill	<i>Epimachus fastosus</i>	Zwarte Sikkelsnavel	X
King Bird-of-Paradise	<i>Cicinnurus regius</i>	Koningsparadijsvogel	X
Wilson's Bird-of-Paradise	<i>Cicinnurus respublica</i>	Wilson's Paradijsvogel	X
Magnificent Bird-of-Paradise	<i>Cicinnurus magnificus</i>	Geelkraagparadijsvogel	X
Red Bird-of-Paradise	<i>Paradisaea rubra</i>	Rode Paradijsvogel	X
Lesser Bird-of-Paradise	<i>Paradisaea minor</i>	Kleine Paradijsvogel	X
Black-sided Robin	<i>Poecilodyras hypoleuca</i>	Zwartflankvliegenvanger	X
Blue-gray Robin	<i>Peneothello cyanus</i>	Leizwarte Struikvliegenvanger	X
Green-backed Robin	<i>Pachycephalopsis hattamensis</i>	Groene Struikvliegenvanger	X
Pacific Swallow	<i>Hirundo tahitica</i>	Zuidzee-zwaluw	X
Island Leaf Warbler	<i>Phylloscopus maforensis</i>	Papoea-boszanger	X
Golden-headed Cisticola	<i>Cisticola exilis</i>	Goudkopgraszanger	X
Black-capped White-eye	<i>Zosterops atricapilla</i>	Zwartkapbrilvogel	X
Capped White-eye	<i>Zosterops fuscicapilla</i>	Arfakbrilvogel	X
Pied Bushchat	<i>Saxicola caprata</i>	Zwarte Roodborsttapuit	X
Russet-tailed Thrush	<i>Zoothera heinei</i>	Papua-goudlijster	X
Metallic Starling	<i>Aplonis metallica</i>	Violette Purperspreeuw	X
Singing Starling	<i>Aplonis cantoroides</i>	Opheuspurperspreeuw	X

Yellow-faced Myna	<i>Mino dumontii</i>	Papoea-maina	X
Golden Myna	<i>Mino anais</i>	Goudborstmaina	X
Olive-crowned Flowerpecker	<i>Dicaeum pectorale</i>	Mullers Honingvogel	X
Red-capped Flowerpecker	<i>Dicaeum geelvinkianum</i>	Papoea-honingvogel	X
Black Sunbird	<i>Leptocoma sericea</i>	Fluweelhoningzuiger	X
Olive-backed Sunbird	<i>Cinnyris jugularis</i>	Staalborsthoningzuiger	X
Eurasian Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	Ringmus	X
Crimson Finch	<i>Neochmia phaeton</i>	Zonastrild	X
Streak-headed Munia	<i>Lonchura tristissima</i>	Streepkopbronzemannetje	X
Grand Munia	<i>Lonchura grandis</i>	Dikbeknon	X
Raja Ampat Pitohui	<i>Pitohui cerviniventris</i>	Raja-ampatpitohui	X

TOTAAL aantal soorten VOGELS

204

Engels	Wetenschappelijk	Nederlands	Wng
ZOOGDIEREN			
Papuan Cuscus	<i>Papuan Cuscus</i>	Gevlekte Koeskoes	X
Grizzled Tree Kangaroo	<i>Dendrolagus inustus</i>	Grijze Boomkangoeroe	X
Waigeo Cuscus	<i>Spilocuscus papuensis</i>	Waigeo Koeskoes	X

TOTAAL aantal soorten ZOOGDIEREN

3

AMFIBIEËN & REPTIELEN			
Slang spec.			X
Varaan spec.			X

TOTAAL aantal soorten AMFIBIEËN & REPTIELEN

2

Java tijdens stopover terugreis			
Engels	Wetenschappelijk	Nederlands	Wng
Lesser Frigatebird	<i>Fregata ariel</i>	Kleine Fregatvogel	X
Christmas Island Frigatebird	<i>Fregata andrewsi</i>	Witbuikfregatvogel	X
Little Black Cormorant	<i>Phalacrocorax sulcirostris</i>	Zwarte Aalscholver	X
Oriental Darter	<i>Anhinga melanogaster</i>	Indische Slangenhalsvogel	X
Little Egret	<i>Egretta garzetta</i>	Kleine Zilverreiger	X
Intermediate Egret	<i>Ardea intermedia</i>	Middelste Zilverreiger	X
Great Egret	<i>Ardea alba</i>	Grote Zilverreiger	X
Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Kwak	X
Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>	Blauwe Reiger	X
Javan Pond-Heron	<i>Ardeola speciosa</i>	Javaanse Ralreiger	X
Striated Heron	<i>Butorides striata</i>	Mangrove-reiger	X
Eastern Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis coromandus</i>	Oostelijke koereiger	X
White-bellied Sea-Eagle	<i>Haliaeetus leucogaster</i>	Witbuikzeearend	X
Javan Plover	<i>Charadrius javanicus</i>	Javaanse Strandplevier	X
Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>	Visdief	X
Spotted Dove	<i>Streptopelia chinensis</i>	Parelhalstortel	X
Collared Kingfisher	<i>Todiramphus chloris</i>	Witkraagijsvogel	X
Small Blue Kingfisher	<i>Alcedo coeruleascens</i>	Torkooisijsvogel	X
Cave Swiftlet	<i>Collocalia linchi</i>	Linchidwergsalangaan	X
Edible-nest Swiftlet	<i>Aerodramus fuciphagus</i>	Eetbaar-nestsalangaan	X
Pacific Swallow	<i>Hirundo tahitica</i>	Zuidzee-zwaluw	X
Golden-bellied Gerygone	<i>Gerygone sulphurea</i>	Goudbuikmangrovezanger	X
Olive-backed Sunbird	<i>Nectarinia jugularis</i>	Staalborsthoningzuiger	X
House Crow	<i>Corvus splendens</i>	Huiskraai	X
Common Myna	<i>Acridotheres tristis</i>	Treurmaina	X
Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	Ringmus	X

TOTAAL aantal JAVA soorten

26